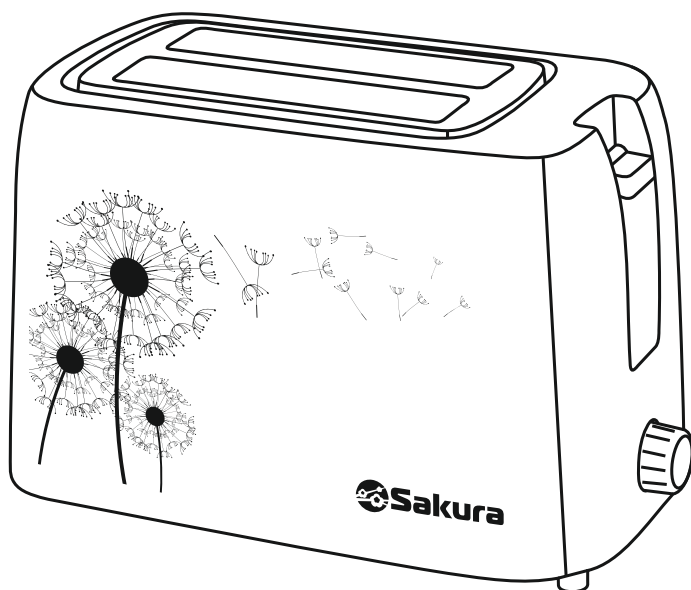




INSTRUCTION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



MODEL / МОДЕЛЬ: SA-7608

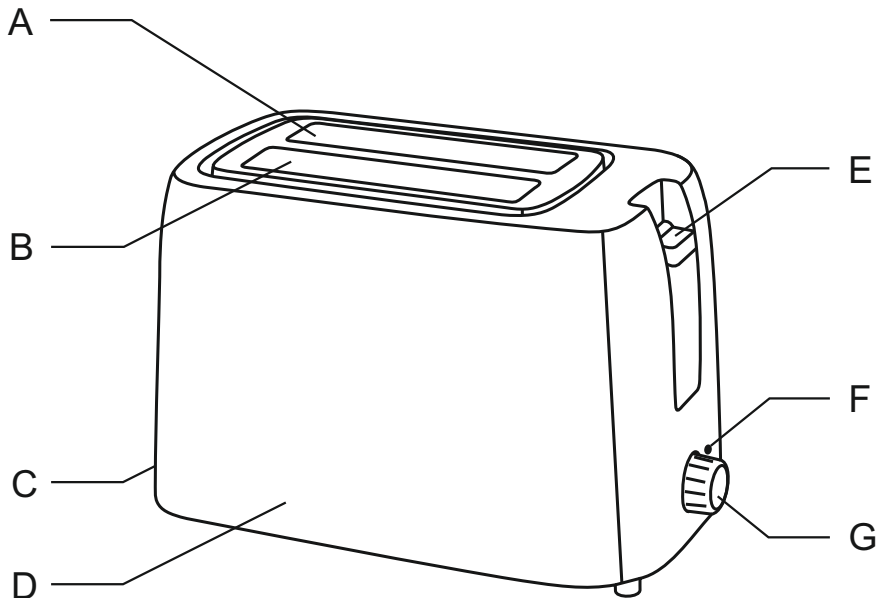
ITEMS / АРТИКУЛЫ: SA-7608BK / SA-7608C / SA-7608W

2 SLICE TOASTER / ТОСТЕР

GB

RU

DESCRIPTION / УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

**GB**

- Power 750W
- 2 slice toaster
- Variable browning control (6 levels)
- Crumb tray
- Automatic turn off
- Cancel button
- Overheat protection
- 220-240V, 50/60Hz

RU

- Мощность 750 Вт
- Тостер на 2 куса хлеба
- 6 степеней прожарки
- Съёмный поддон для крошек
- Автоотключение
- Кнопка "Cancel" ("Отмена") для остановки процесса обжаривания
- Защита от перегрева
- Параметры электросети: 220-240 В, 50/60 Гц

GB

INSTRUCTION MANUAL

SAFETY MEASURES

- Please note that incorrect usage can follow a damage of the item and can be hazardous for the customer.
- Before using make sure that specifications of electric net correspond to the power supply of the item. The toaster has an European type of plug. Pls use grounded outlet.
- The toaster is for household use. Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the accessories not included to the appliance.
- Don't let the power cord of appliance to touch any sharp angles (for example, table's edges) or touch any hot surface.
- Do not use the toaster while power cord or plug is damaged or soaked. If power cord is damaged, please contact to service center for replacement.
- Do not fix any work failures by yourself, please apply to the nearest service center with a warranty card.
- In order to avoid a fire or electric shock never use the toaster in wet places.
- Do not plug in and plug out with wet hands.
- Do not plug in the toaster if there is water on it's surface.
- Do not immerse power cord, plug or whole item into the water or any other liquid.
- Plug out the toaster after using.
- Do not pull a power cord to switch off the appliance, please pull plug carefully from outlet.
- Plug out the toaster before cleaning and let it cool down.
- Do not use petrol, kerosene, alcohol or solvents for toaster cleaning.
- Keep the appliance in a dry and cool places. Don't leave the appliance in places with straight sunlight, dusty places, places with mechanical vibration or with percussion loading.
- Keep the appliance in places inaccessible for children.
- Don't let the children to use the appliance alone or play with appliance. Don't let the power cord to hang off the table as children can pull it, throw the toaster and get burnt.
- The toaster must be used only upright. Never use it on uneven and non-heat-resistant surface.
- After transportation in low-temperature conditions please wait for 2 hours until plug in the toaster.
- Set the start lever in upper position before plug the appliance into electric net.

GB
3 - 6RU
7 - 11

SAFETY MEASURES

- The appliance can be hot within work (until 80°C). During the toasting and immediately after it, do not touch the metal housing to avoid getting burnt. Use towel or potholder if necessary.
- Don't put to the toaster any baking with open filling and glazed pastry.
- To avoid fire don't put to the toaster any baking made from rice flour.
- Don't cover the appliance within toasting.
- Don't let to touch the working appliance to flammable materials, curtains and with items, which can be easily deformed due high temperature.
- Don't pull out the toasts from the appliance within toasting cycle.
- Clean the crumbs tray regularly to avoid the fire.
- Never pull out the products from toaster with sharp objects, it can cause damage of heating element.
- Don't leave the toaster nearby from heat source (radiator, electric or gas stove), don't place it on the stove or inside the oven.
- Don't move the appliance until it's fully cool down.
- The appliance is for household use only. Don't use the appliance in commercial purposes.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental ability or if they have no experience or knowledge, if they are not under control or not instructed on the use of the instrument the person responsible for their safety.
- **ATTENTION!** After too long heating the toasts can inflame.

DESCRIPTION

- A and B - Bread sideways with auto-positioning
- C - Crumbs tray
- D - Body
- E - Start lever
- F - Cancel button
- G - Browning control

BEFORE USING

- Before toaster operating please read this Instruction manual carefully.
- Before first time using or in case of long time interruption in operation it is recommended to clean the toaster with wet towel, wipe dry and operate one or two cycles without bread added on maximum browning level. Ventilate the room after it.

OPERATION

- Place your toaster on a firm, level, heat-resistant surface, as close as possible to the socket outlet.
- Plug in the power cord into the power outlet.
- Set the browning level of toast control (G), where 1 – minimum browning level, 6 – maximum browning level.
- Place the bread centrally in the toaster, and gently press the toasting lever down fully (F) until it locks in the down position. The bread toasting has begun.
- **ATTENTION!** Pieces of bread have to pass freely into the toaster, maximum thickness of bread is 18 mm.
- When the toasts are ready, the toaster will turn off automatically, the toaster lever will return into its original position. Bread shouldn't be taken out by hand or with use of any other objects until the appliance switches off. You should wait until the toaster will switch off.
- Toasting can be stopped manually at any time by pressing the cancel button «Cancel» (F). You should wait until the toaster will turn off. To make re-toasting, you need to wait until the toaster cools down and sensor comes in its original position, otherwise system of thermal protection will not fix the lever in the down position.

ATTENTION!

- Do not toast bread with butter and other products in the toaster.
- To avoid the fire or electric shock injury do not put into the toaster too big bread pieces, cutlery or the products wrapped in foil.
- Put the bread into the toaster, then gently press the toasting lever down fully (D) until it locks in the down position. If you firstly switch on the toaster, and then put the bread, you can get an injury.

GB
3 - 6

RU
7 - 11

ATTENTION!

- Freshly prepared toasts are very hot. Be careful!
- During the operation of the toaster it is possible that you see a smoke from bread crumbs. If it happens, stop the toasting cycle. Press the button «Cancel» (F) and unplug the appliance. Let the toaster cool down, then clean it from the bread crumbs.

CLEANING AND HANDLING

- Unplug the toaster from the current source and let it cool down, clean the appliance with a damp cloth, do not use abrasive or reactive detergents to clean the toaster, as this may damage it.
- To prevent the ignition of bread crumbs, a toaster is equipped with pallet that needs to be cleaned out regularly. The crumbs that accumulate in large quantities inside the toaster can also cause heavy smoke. To clean the crumbs from the toaster lift the appliance, do not overturn, pull the tray cover forward and down a bit.
- Do not clean the toaster using any tools.
- Do not immerse the toaster into the water or any other liquid.

STORAGE

- Before storage make sure that the appliance is switched off from power supply and cool down fully.
- Plug out the toaster before cleaning and let it cool down.
- Fulfill the requirements of «Cleaning and handling».
- Keep the appliance in a dry and cool places.

SPECIFICATIONS

Rated power:	750 W
Voltage:	220-240 V, ~ 50/60 Hz
Operating life:	3 years
Dimensions:	280*147*175 mm



Manufacturer reserves the right to make additional changes in the toaster design or in technical features without any additional notice to the Customer.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Не использовать прибор вне помещений.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы шнур электропитания касался острых углов (например, край стола) или соприкасался с горячими поверхностями.
- Запрещается использовать исправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если сетевой шнур поврежден, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью или прикасаться к прибору мокрыми руками. Не допускайте попадания воды или иных жидкостей на тостер, это может привести к его повреждению.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Выключайте прибор из сети, когда он не используется.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- При отключении прибора от сети электропитания не тяните за шнур или сам тостер, беритесь за вилку.
- Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Не используйте химически активные жидкости (бензин, керосин, спирт, растворители) для чистки тостера.
- Храните прибор в сухом прохладном месте. Не оставляйте прибор в местах, подверженных действию прямых солнечных лучей, чрезмерной пыли, механической вибрации или ударных нагрузок.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать прибор без присмотра и играть с прибором. Не допускайте, чтобы сетевой шнур свисал со стола, так как дети могут потянуть за него, уронить тостер и получить сильный ожог.
- Тостер должен использоваться только в вертикальном положении. Никогда не используйте тостер на неровной и термонеустойчивой поверхности.
- После транспортировки тостера в условиях низкой температуры, не включайте прибор в сеть раньше, чем после двух часов нахождения его при комнатной температуре.
- Перед подключением прибора к электропитанию от сети или отключением от нее переводите рычаг загрузки хлеба в верхнее положение.

GB
3 - 6RU
7 - 11

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Во время работы тостер сильно нагревается (до 80°C). Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожога. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Во избежание возгорания и поражения электрическим током запрещается загружать в тостер слишком большие тосты, продукты, упакованные в фольгу, или столовые приборы.
- Не загружайте в тостер выпечку с открытой начинкой и выпечку, покрытую глазурью.
- Во избежание возгорания не загружайте в тостер выпечку из рисовой муки.
- Запрещается чем-либо накрывать работающий тостер.
- Нельзя допускать соприкосновения работающего тостера с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п., а также с легко деформирующимися под действием высокой температуры предметами.
- Не извлекайте тосты из тостера во время его процесса прожарки.
- Во избежание возгорания регулярно вычищайте поддон тостера от хлебных крошек.
- Никогда не извлекайте продукты из тостера острыми предметами, это может повредить нагревательный элемент.
- Не оставляйте тостер рядом с источником тепла (радиатором отопления, электрической или газовой плиткой), не ставьте его на плиту или в духовку.
- Не перемещайте прибор, пока он полностью не остынет.
- Прибор предназначен только для бытового использования, исключительно для приготовления тостов. Нельзя использовать прибор в коммерческих целях.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электроприборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- **ВНИМАНИЕ!** При слишком долгой обработке тосты могут воспламениться.

ОПИСАНИЕ

А и В - Отверстия для загрузки тостов

С - Съёмный поддон для крошек

D - Корпус прибора

E - Рычаг включения (подачи тостов)

F - Кнопка "Cancel" для остановки процесса обжаривания

G - Регулятор степени прожарки тостов

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед использованием тостера, пожалуйста, прочитайте настоящую Инструкцию по эксплуатации.
- Перед первым использованием или после продолжительного перерыва в работе тостер необходимо очистить влажной тканью, тщательно протереть и провести 1-2 цикла без хлеба на максимальном уровне прожарки. После этого следует проветрить помещение.

РАБОТА ПРИБОРА

- Установите тостер на ровную сухую теплоустойчивую нескользящую поверхность, как можно ближе к розетке.
- Вставьте вилку тостера в розетку.
- Установите степень прожаривания тостов регулятором (G), где 1 – минимальный уровень прожаривания, а 6 – максимальный уровень.
- Поместите хлеб в тостер и осторожно опустите рычаг включения тостера (E) до фиксации рычага в нижнем положении. Поджаривание хлеба началось. **ВНИМАНИЕ!** Кусочки хлеба должны свободно проходить в тостер. Максимальная толщина кусочка хлеба – 18 мм.
- Когда тосты поджарятся, прибор отключится автоматически, рычаг включения вернется в исходное положение. Нельзя доставать тосты руками или какими-либо предметами до момента отключения прибора. Следует дождаться его отключения.
- В любой момент можно прервать процесс приготовления тостов с помощью кнопки “Cancel” (F). Чтобы произвести повторное поджаривание тостов, нужно дождаться, пока тостер немного остынет, и датчик температуры придет в исходное положение; в противном случае система защиты от перегрева не даст зафиксировать рычаг в нижнем положении.

ВНИМАНИЕ!

- Не поджаривайте в тостере хлеб с маслом и другими продуктами.
- Не кладите в тостер хлеб, упакованный в фольгу и другие материалы.
- Сначала следует положить хлеб в тостер, после этого включить тостер рычагом. Если сначала включить тостер, а потом положить хлеб, можно получить ожог.

GB
3 - 6

RU
7 - 11

ВНИМАНИЕ!

- Только что приготовленные тосты очень горячие. Будьте осторожны!
- В процессе работы тостера может появиться дым от сгоревших крошек хлеба. В этом случае следует отключить тостер кнопкой "Cancel" (F), дать ему остыть и очистить от хлебных крошек.

ОЧИСТКА И УХОД

- Отключите тостер от сети электропитания и дайте ему остыть, затем почистите его влажной тряпочкой. Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки тостера, это может привести к его повреждению.
- Для предотвращения возгорания хлебных крошек в поддоне тостера, его необходимо регулярно вычищать. Накопившиеся крошки также могут быть стать причиной сильного дыма. Для очистки от крошек, поднимите тостер, не переворачивая его, потяните крышку поддона вперед и немного вниз.
- Не чистите тостер при помощи инструментов.
- Никогда не погружайте прибор в воду или другую жидкость.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования пункта «Очистка и уход».
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность:	750 Вт
Параметры электросети:	220-240 В, ~ 50/60 Гц
Срок службы:	3 года
Размеры:	280*147*175 мм



Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид товара без дополнительного уведомления Покупателя.

[illegible]

PI35230119E-440E



Producer / Производитель:
NINGBO TIANXIANG ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD
Address / Адрес: No.99 Huancheng East Road, Zhouxiang
Town, Cixi City, Zhejiang, China, P.C.315324

Importer / Импортер на территории России:
ООО "Сакура Электроникс Групп"
Address / Адрес: 630088, Российская Федерация,
Новосибирская область, г. Новосибирск, ул. Северный
проезд, 24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com



Made in PRC / Сделано в КНР
Batch No./Номер партии: PI35230119E-440E
Production date/Дата изготовления: 03/2023